

港樂  
HKPhil



首席贊助 Principal Patron



鷹君集團節日精選系列  
Great Eagle Festive Series

# HARRY哥哥的聖誕節 HARRY'S CHRISTMAS



曾智斌  
Jimmy Chiang  
指揮 conductor

冠名贊助  
Title Sponsor



Great Eagle  
Holdings Limited  
鷹君集團有限公司

23-12-2012 Sun 4pm & 7:45pm  
24-12-2012 Mon 7:45pm

香港文化中心音樂廳  
Hong Kong Cultural Centre Concert Hall  
\$380 \$280 \$200 \$140

最開心嘅  
聖誕合家歡節目

王若區  
Harry Wong  
主持 presenter

Illustration by Chan Hiu Kwan

梵志登 Jaap van Zweden  
音樂總監 Music Director

香港管弦樂團由香港特別行政區政府資助；香港管弦樂團為香港文化中心場地伙伴  
The Hong Kong Philharmonic is financially supported by the Government of  
the Hong Kong Special Administrative Region  
The Hong Kong Philharmonic is a Venue Partner of the Hong Kong Cultural Centre

hkphil.org

## 節目包括 PROGRAMME INCLUDES

漢普汀克  
馬田/比奧  
高斯/葛拉斯彼  
安德森  
及更多傳統聖誕歌曲

HUMPERDINCK  
MARTIN/BLANE  
COOTS/GILLESPIE  
ANDERSON

《韓賽兒與葛麗特》：序曲  
《祝你聖誕節快樂》  
《聖誕老人進城了》  
《雪橇之旅》

*Hansel and Gretel: Overture*  
*Have Yourself a Merry Little Christmas*  
*Santa Claus is Coming to Town*  
*Sleigh Ride*

& a Selection of Traditional Christmas Carols



23-12-2012 Sun 4pm & 7:45pm  
24-12-2012 Mon 7:45pm

香港文化中心音樂廳

Hong Kong Cultural Centre Concert Hall

\$380 \$280 \$200 \$140



追蹤港樂  
Follow the HK Phil on



唱不停的聖誕節！

Harry哥哥與港樂同您一齊迎接歡欣滿載的聖誕節，我已為您準備一系列精彩的聖誕歌，讓您唱個痛快，齊齊分享這份開心動聽的聖誕禮物。驚喜將會源源不絕，Harry哥哥會幫您實現一個浪漫的白色聖誕，與您一同歡迎聖誕老人的來臨。

Harry's Christmas Sing-along!

Join Harry Wong and the HK Phil as we celebrate Christmas the best way - with a sing-along of all your Christmas favourites. Start your Christmas celebrations in orchestral style, as the HK Phil plays some of the best Yuletide music - then add your voice to the concert as we sing carols old and new. Be ready for some surprises! Harry Wong is going to conjure some snow for Hong Kong, and we've heard Santa Claus is coming to town!



曾智斌  
Jimmy  
Chiang

指揮 conductor



王者匡  
Harry  
Wong

主持 presenter

- 2007年國際馬塔西契青年指揮大賽冠軍
- 2009年獲德國弗萊堡劇院委任為駐團指揮
- First Prize Winner at the Lovro von Matačić International Competition for Young Conductors in 2007
- Was appointed Kapellmeister at Theater Freiburg in Germany in 2009

- 著名音樂家、作家、電視及電台節目主持人
- 在香港、內地及英國運作的「樂之優兒」行政總裁
- A well-known musician, author, TV and radio presenter
- The CEO of LZYE, a mega children's club in Hong Kong, Mainland China and the UK

現於城市電腦售票網發售 Available at URB TIX now

信用卡電話購票 Credit Card Telephone Booking

網上購票 URB TIX Internet Ticketing

節目查詢 Programme Enquiries

2111 5999

www.urbtix.hk

2721 2030

www.hkphil.org

- 適合一歲或以上人士 Suitable for ages 1 and above
- 港樂保留更改節目及表演者權利 Programme and artists are subject to change
- 遲到人士將待適當時候才可進場 Latecomers are not admitted until a suitable break
- 音樂會長約一小時，不設中場休息 Concert runs for approx. 1 hour without interval



### 折扣優惠

港樂會：八五折

青少年聽眾計劃會員：四五折（最多兩張）；

同行成人：九折（最多兩張）

1歲或以上小童、全日制學生、60歲或以上、殘疾及綜援

受惠人士：半價（額滿即止；此折扣不可與其他優惠同時使用）

### Discount Schemes

Club Bravo: 15% off

Members of Young Audience Scheme: 55% off

(Max. 2 tickets); 10% off for accompanying adults (Max. 2 tickets)

Children aged 1 or above, Full-time Students, Citizens aged 60 or

above, People with Disability and CSSA recipients: 50% off

(With Quota; this discount cannot be used in conjunction

with any other offers)

### 團體優惠（只適用於正價門票）

十至十九張：九折；二十張或以上：八折

### Group Discount (for standard tickets only)

10 - 19: 10% off; 20 or above: 20% off